

Carta, del 30 de diciembre de 1958, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad
por el representante del Paquistán

[*Texto original en inglés*]

[30 de diciembre de 1958]

1. Como complemento a mi carta de 10 de noviembre de 1958 [S/4110], el Gobierno de mi país me ha dado instrucciones para que señale a la atención del Consejo de Seguridad la muerte repentina y misteriosa del coacusado del Jeque Abdullah, a saber el señor Ghulam Mohammad Shaikh, que ha causado profundo resentimiento en toda Cachemira y en todo el Paquistán. El difunto era un hombre joven, de treinta y seis años de edad, un trabajador entusiasta de la conferencia política. Aunque el Gobierno Bakhshi ha ordenado que se investiguen las circunstancias de la muerte del señor Ghulam Mohammad Shaikh, se teme que la intención sea de sacar unas conclusiones que le permitan liberarse de toda responsabilidad.

2. Cabe advertir también otro incidente. Los agentes del Gobierno Bakhshi han hecho objeto de graves violencias contra su persona al señor Balraj Puri, miembro

activo del partido socialista Praja, porque ha asistido al juicio del Jeque Abdullah como simple espectador.

3. Acontecimientos de esa naturaleza, que marcan la existencia de un régimen de represión en el que los procedimientos de la ley en una sociedad civilizada son cada vez más ajenos, no pueden ni deben pasar desapercibidos, pues muestran la naturaleza verdadera de la desdichada suerte de los presos políticos que hay en las zonas de Cachemira ocupadas por la India.

4. Le ruego que haga distribuir la presente carta a los miembros del Consejo de Seguridad como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Agha SHAHI

*Representante Permanente Interino
del Paquistán en las Naciones Unidas*